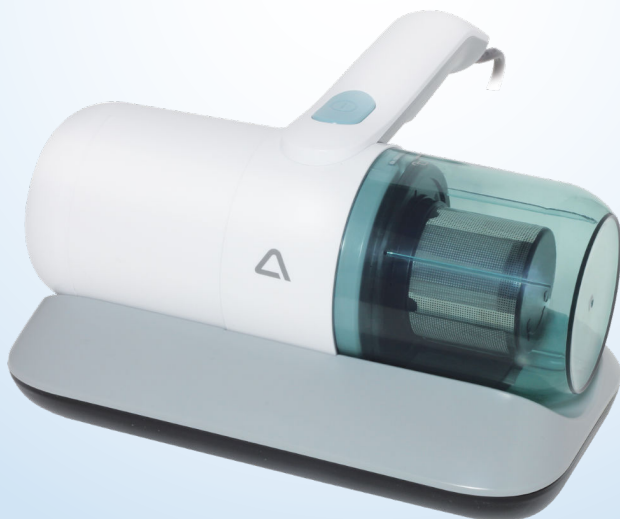


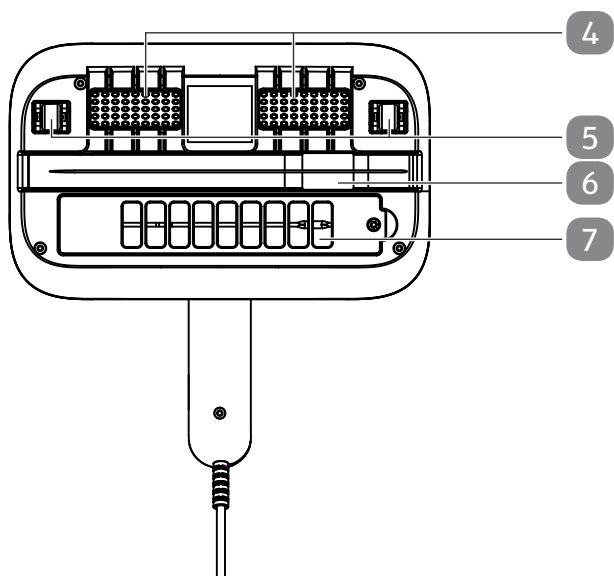
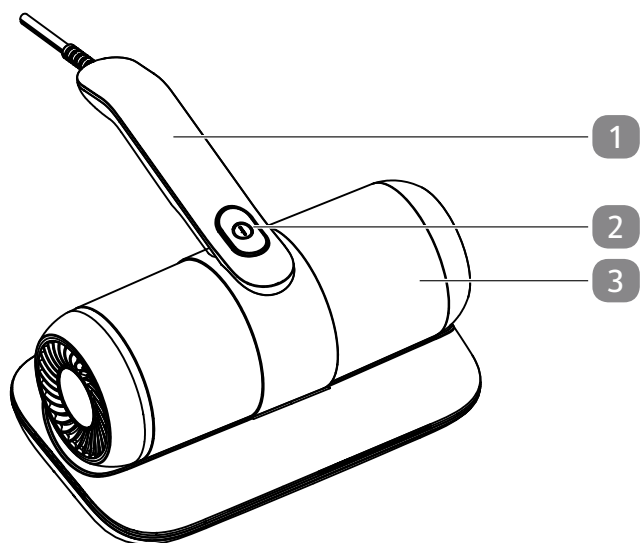


# Navodila za uporabo

AMBIANO®

## SESALNIK ZA PRŠICE





## **Vsebina dostave/deli izdelka**

- 1** Sesalnik za pršice
- 2** Stikalo za vklop/izklop
- 3** Posoda za prah
- 4** Vibracijska glava
- 5** Varnostno stikalo
- 6** Sesalna odprtina
- 7** UV svetilka

# Kazalo

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pregled.....</b>                                | <b>2</b>  |
| <b>Vsebina dostave/deli izdelka.....</b>           | <b>3</b>  |
| <b>Splošno.....</b>                                | <b>5</b>  |
| Navodila za uporabo preberite in jih shranite..... | 5         |
| <b>Predvidena uporaba.....</b>                     | <b>5</b>  |
| <b>Razlaga znakov.....</b>                         | <b>5</b>  |
| <b>Varnost.....</b>                                | <b>6</b>  |
| <b>Prva uporaba.....</b>                           | <b>10</b> |
| Preverjanje izdelka in vsebine dostave.....        | 10        |
| Osnovno čiščenje naprave.....                      | 10        |
| <b>Uporaba.....</b>                                | <b>11</b> |
| Način delovanja.....                               | 11        |
| Vkllop in izkllop izdelka.....                     | 11        |
| <b>Iskanje in odprava napak.....</b>               | <b>11</b> |
| <b>Čiščenje.....</b>                               | <b>12</b> |
| Čiščenje posode za prah in filtra HEPA.....        | 13        |
| <b>Shranjevanje.....</b>                           | <b>14</b> |
| <b>Tehnični podatki.....</b>                       | <b>14</b> |
| <b>Izjava o skladnosti.....</b>                    | <b>14</b> |
| <b>Odstranjevanje.....</b>                         | <b>15</b> |
| Odlaganje embalaže med odpadke.....                | 15        |
| Odstranitev stare naprave.....                     | 15        |

# Splošno

## Navodila za uporabo preberite in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k temu sesalniku za pršice (v nadaljevanju »izdelek« ali »naprava«). Vsebujejo pomembne informacije za uporabo in ravnanje z izdelkom.

Pred uporabo naprave temeljito preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil ima lahko za posledico hude poškodbe ali škodo na napravi.

Navodila za uporabo temeljijo na veljavnih standardih in predpisih Evropske unije. Upoštevajte tudi predpise in zakonodajo, ki veljajo v vaši državi.

Navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo. Če napravo predate tretjim osebam, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo lahko pri naši službi za pomoč uporabnikom dobite tudi v obliki PDF.

## Predvidena uporaba

Naprava je zasnovana samo za odstranjevanje hišnih pršic in njihovih izločkov ter prahu iz vzmetnic, blazin in podobnih materialov.

Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi in ne uporabi v poslovne namene. Napravo uporabljajte samo skladno s temi navodili za uporabo. Vsaka druga uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali poškodbe oseb. Naprava ni igračka.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzemata odgovornosti za škodo, ki bi nastala kot posledica nenamenske ali napačne uporabe.

## Razlaga znakov

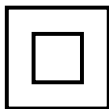
V teh navodilih za uporabo so na napravi ali embalaži uporabljeni naslednji simboli.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Ta simbol opozarja, da izdelek ustreza razredu zaščite II.

## Varnost

V teh navodilih za uporabo so uporabljene naslednje opozorilne besede.

**⚠ OPOZORILO!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice smrt ali hude poškodbe.

**⚠ POZOR!**

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nizko stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

**OBVESTILO!**

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo.

### Varnostni napotki

**⚠ OPOZORILO!**

### Nevarnost električnega udara!

Okvarjena električna napeljava ali previsoka napetost lahko povzročita električni udar.

- Izdelek priključite le na ustrezno nameščeno električno vtičnico. Omrežna napetost mora biti skladna s podatki na podatkovni tablici.
- Električni kabel priključite samo v dobro dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru motnje hitro izklopite iz električnega napajanja.
- Izdelka ne smete priključiti na elektriko, če opazite poškodbe na izdelku, električnem kablu ali električnem vtiču.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova služba za stranke ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnostim.

- Izdelka sami ne popravljajte in ga ne spreminjajte. Popravila naj izvede usposobljen strokovnjak.
- Izdelka ne odpirajte. Popravilo zaupajte usposobljenim strokovnjakom. Kontaktirajte servisni naslov, ki je naveden na garancijskem listu. Če sami izvedete popravilo izdelka, ga neustrezno priključite ali ga napačno uporabljate, jamstvo in garancija ne veljata več.
- Pri popravilih smete uporabiti le takšne dele, ki ustrezajo prvotnim podatkom o napravi. V tej napravi so električni in mehanski deli, ki so nujni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte skupaj z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Izdelka, njegovega električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Kabla nikoli ne vlecite iz vtičnice, ampak ga vedno primite za vtič in izvlecite.
- Priključnega kabla nikoli ne uporabljajte kot ročaj za prenašanje.
- Izdelka in njegovega priključnega kabla ne izpostavljajte odprtemu ognju in vročim površinam.
- Priključni kabel položite, tako da ne bo predstavljal ovire za spotikanje.
- Električnega kabla tudi ne prepogibajte ali polagajte čez ostre robove.
- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte je v vlažnih prostorih ali na dežju.
- Izdelka nikoli ne odlagajte ali uporabljajte na mestu, s katerega bi lahko padel v kad ali umivalnik. Če izdelek pade v vodo, ga ne uporabljajte.
- Če izdelek pade v vodo, ga ne poskušajte odstraniti iz vode. Izdelek takoj izklopite iz električnega omrežja.

- Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer obstaja nevarnost požara ali eksplozije.
- Poskrbite, da otroci v napravo ne bodo potiskali nobenih predmetov.
- Če izdelka ne uporabljate, ga čistite ali če pride do motnje, ga vedno izklopite in električni vtič izvlecite iz električne vtičnice.

 **OPOZORILO!**

**Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer ljudi z delnimi telesnimi okvarami ter starejše osebe z zmanjšanimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejše otroke).**

- Otroci, mlajši od 8 let, izdelka ne smejo uporabljati.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, kot tudi osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi oz. s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odrasle osebe ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe te naprave.
- Pazite, da otroci, mlajši od 8 let, niso v bližini izdelka ali priključnega kabla.
- Otroci izdelka ne smejo čistiti ali na njem opravljati vzdrževalnih del.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Otroci se s folijo embalaže ne smejo igrati. Med igro bi se lahko zapletli vanjo in se zadušili.

 **OPOZORILO!****Nevarnost telesnih poškodb!**

Neustrezna uporaba izdelka lahko privede do telesnih poškodb.

- Zagotovite, da varnostna stikala niso blokirana, da ne bi prišlo do nenamernega vklopa UV svetilke.
- Nikoli ne glejte neposredno v UV svetilko.
- Ko naprava deluje, podnjo nikoli ne polagajte roke ali drugih delov telesa.
- Če ste neposredno izpostavljeni UV sevanju, takoj obiščite zdravnika.
- Z izdelkom ni dovoljeno sesati ljudi in živali.
- Izdelka ne usmerjajte proti ljudem ali živalim.
- Da bi preprečili poškodbe, pazite, da med delovanjem naprave lasje, nakit in oblačila ne pridejo z njo v stik.
- Po uporabi počakajte, da se svetilo dovolj ohladi.

**OBVESTILO!****Nevarnost poškodb!**

Nestrokovno ravnanje lahko povzroči poškodbe naprave.

- Nikoli ne sesajte brez filtra. Na ta način lahko izdelek poškodujete.
- Pazite, da prezračevalne reže niso prekrите ter da ne vsebujejo prahu in drobljenca.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (štedilniki itd.) in ga nikoli ne izpostavljajte visoki temperaturi (radiatorjem itd.) ali vremenskim vplivom (dežju itd.).
- Med čiščenjem izdelka nikoli ne potopite v vodo in za njegovo čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika. V tem primeru lahko izdelek poškodujete.

- Izdelka ne uporabljajte več, če so plastični sestavni deli razpokani, počeni ali nimajo prave oblike. Poškodovane sestavne dele nadomestite samo z originalnimi deli.
- Nikar ne sesajte gorečih, gorljivih, eksplozivnih ali dušičnih plinov, hlapov, tekočin ali prahu.
- Ne sesajte tlečega materiala (npr. cigaretni ogorki ali pepel).

## Prva uporaba

### Preverjanje izdelka in vsebine dostave



#### **Nevarnost zadušitve!**

Otroci se lahko pri igranju z embalažno folijo vanjo zapletejo in zadušijo.

- Poskrbite, da se otroci ne igrajo z embalažno folijo.

#### **OBVESTILO!**

#### **Nevarnost poškodbe!**

Če embalažo nepazljivo odprete z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko napravo poškodujete.

- Med odpiranjem bodite previdni.
1. Napravo vzemite iz embalaže.
  2. Preverite, ali je vsebina popolna (glejte poglavje »Vsebina dostave/deli izdelka«).
  3. Preverite morebitne poškodbe na izdelku in posamičnih sestavnih delih. Pokvarjenega izdelka ne uporabljajte in obrnite se na servisni naslov proizvajalca, ki je naveden na garancijski kartici.

#### **Osnovno čiščenje naprave**

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije, če so prisotne.
2. Vse dobavljene dele očistite, kot je opisano v poglavju »Čiščenje«.

*Naprava je očiščena in pripravljena na uporabo.*

# Uporaba

## Način delovanja

UV sevanje uniči pršice v blazinah. Vibracijska glava **4** iztrka pršice, njihove izločke in prah ter s tem ojača čistilni učinek naprave.

## Vklop in izklop izdelka

1. Električni vtič priključite v električno vtičnico.
2. Napravo **1** položite na površino, ki jo želite očistiti.
3. Pritisnite stikalo za vklop/izklop **2** tako, da se zaskoči.  
*Izdelek prične sesati.*
4. Izdelek enakomerno vodite prek površine, ki jo želite očistiti.
5. Izdelek izklopite tako, da pritisnete stikalo za vklop/izklop **2**.
6. Električni vtič izvlecite iz električne vtičnice.

## Iskanje in odprava napak

| Težava                    | Morebitni vzrok                                  | Odpravljanje napak                                                                           |
|---------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Naprava ne sesa.          | Stikalo za vklop/izklop <b>2</b> ni pritisnjeno. | Pritisnite stikalo za vklop/izklop <b>2</b> .                                                |
|                           | Izdelek ni priključen v električno vtičnico.     | Izdelek priključite na ustrezno nameščeno električno vtičnico.                               |
|                           | Ni omrežne napetosti.                            | Preverite omrežno napetost ter delovanje kabla, varovalke in električne vtičnice.            |
| Moč sesanja je premajhna. | Posoda za prah <b>3</b> je polna.                | Izpraznite posodo za prah <b>3</b> .                                                         |
|                           | Filter HEPA <b>9</b> je umazan.                  | Očistite filter HEPA <b>9</b> .                                                              |
|                           | Sesalna odprtina <b>6</b> je zamašena.           | Izklopite izdelek, izvlecite električni vtič iz električne vtičnice in odstranite zamašitev. |

| Težava                         | Morebitni vzrok                                                 | Odpravljanje napak                                              |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| UV svetilka <b>7</b> ne sveti. | Pritisnjeno ni nobeno ali samo eno varnostno stikalo <b>5</b> . | Zagotovite, da sta pritisnjeni obe varnostni stikali <b>5</b> . |
|                                | UV svetilka <b>7</b> ali izdelek sta okvarjena.                 | Obrnite se na službo za pomoč uporabnikom.                      |

Če motnje ne morete odpraviti, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom, navedeno na zadnji strani.

## Čiščenje

### OBVESTILO!

#### Nevarnost električnega kratkega stika!

Če v ohišje izdelka zaide voda ali druge tekočine, lahko pride do kratkega stika.

- Naprave, električnega kabla ali vtiča ne smete potopiti v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Obvezno preprečite, da bi voda ali druge tekočine vdrle v izdelek.

### OBVESTILO!

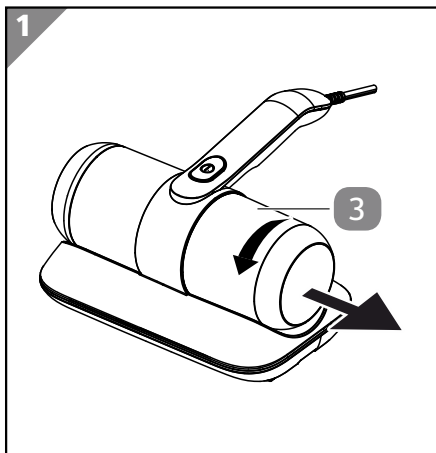
#### Nevarnost poškodb!

Nestrokovno ravnanje lahko povzroči poškodbe naprave.

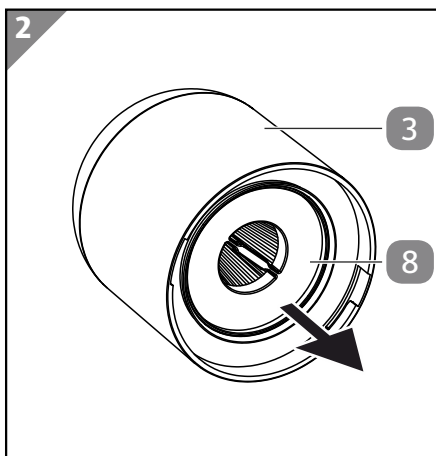
- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetkami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so na primer nož, trda lopatica in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
  - Izdelka nikakor ne dajajte v pomivalni stroj. S tem bi ga uničili.
1. Površine naprave čistite z mehko, rahlo navlaženo krpo.
  2. Posodo za prah **3** izpraznite po vsaki uporabi.
  3. Redno čistite filter HEPA **9**.

## Čiščenje posode za prah in filtra HEPA

1. Posodo za prah **3** zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in jo potegnite iz izdelka.

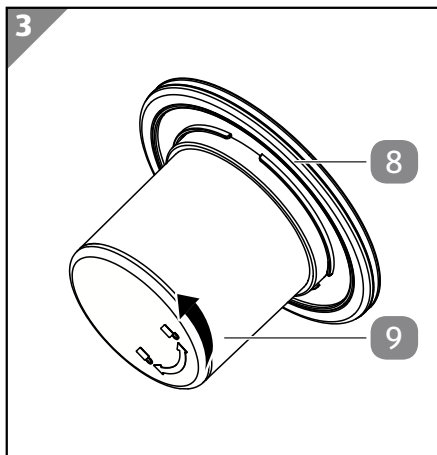


2. Filtrsko enoto **8** potegnite iz posode za prah.



## Čiščenje

3. Filter HEPA **9** zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca in ga snemite s filterske enote.
4. Vmesne prostore filtra HEPA očistite s krtačo.
5. Iz filtra HEPA stepite prah.
  - Po potrebi filter HEPA sperite s čisto vodo iz pipe.
  - Počakajte, da se filter HEPA popolnoma posuši.
6. Izpraznite posodo za prah.
7. Po potrebi posodo za prah in predal za posodo za prah v napravi obrišite s suho krpo.
8. Izdelek znova sestavite v obratnem vrstnem redu.



## Shranjevanje

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli popolnoma suhi.

- Izdelek vedno hranite na suhem kraju.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranjujte na otrokom nedosegljivem mestu in varno zaklenjen.

## Tehnični podatki

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Model:              | MVC24-238            |
| Napajalna napetost: | 220~240 V~, 50/60 Hz |
| Moč:                | 300 W                |
| Razred zaščite:     | II                   |
| Svetilo:            | UV-C, G5, 5 W        |
| Dolžina kabla:      | 4 m                  |

## Izjava o skladnosti



Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, navedenem na koncu teh navodil.

# Odstranjevanje

## Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke zavržite ločeno glede na vrsto materiala. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

## Odstranitev stare naprave

Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.



Symbol s prekrižanim smetnjakom pomeni, da električnih in elektronskih naprav ne smete zavreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Potrošniki so zakonsko obvezani, da električne in elektronske naprave ob koncu njihove življenjske dobe oddajo na zbirno mesto ločeno od nesortiranih odpadkov iz gospodinjstev. Na ta način je zagotovljeno

recikliranje, ki varuje okolje in vire.

Baterije in akumulatorje, ki niso fiksno vstavljeni v električno ali elektronsko napravo in jih je mogoče iz nje odstraniti, ne da bi napravo uničili, je treba pred oddajo naprave na zbirno mesto ločiti od naprave in jih oddati na za to predvideno oddajno mesto. Isto velja za svetila, ki jih je mogoče iz naprave odstraniti, ne da bi pri tem napravo uničili.

Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev jih lahko oddajo na zbirna mesta za odpadke javnih podjetij za ravnanje z odpadki ali na zbirna mesta, ki jih zagotovijo proizvajalci oz. prodajalci. Oddaja starih naprav je brezplačna.

Ta obveznost brezplačnega sprejema velja tako pri nakupu v trgovini kot tudi pri dostavi na domači naslov. Mesto izpolnitve obveznosti sprejema vrnjenih naprav je enako kot mesto izvršitve dobave. Za vrnjene naprave se ne sme zaračunavati transportnih stroškov.

Na splošno so trgovci dolžni zagotavljati brezplačno vračilo starih naprav s primernimi možnostmi vračila na sprejemljive razdalje.

Potrošniki imajo možnost, da brezplačno oddajo staro napravo pri trgovcu, ki jo je dolžan sprejeti, če kupijo enakovredno novo napravo, ki ima v osnovi enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dobavah zasebnim gospodinjstvom. Pri prodaji na daljavo je možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na prenosnike toplote, naprave z zaslonom in velike naprave, ki imajo najmanj en zunanji rob daljši od 50 cm. Trгоvec mora potrošnika ob sklenitvi prodajne pogodbe povprašati, ali namerava vrniti staro napravo. Ne glede na to lahko potrošniki na zbirnem mestu za odpadke trgovca brezplačno oddajo do tri stare naprave ene vrste naprav, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Vendar pa dolžine robov zadevnih naprav ne smejo presežati 25 cm.







# Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

## Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

**Prednost za vas:** Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

## Postopek:

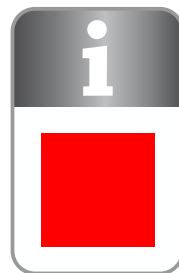
Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.\*

## Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

## Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu [www.hofer-servis.si](http://www.hofer-servis.si).



\*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



SI

**Distributer:**

TEMPO INTERNATIONAL GMBH  
FRIESENWEG 7  
22763 HAMBURG  
GERMANY

**POPRODAJNA PODPORA**

845155

Prosimo, oglasite se v vam najbližji  
**HOFERjevi poslovalnici.**

IZDELEK:  
MVC24-238

05/2025

**3**

**LETA  
GARANCIJE**